Psych 156A/ Ling 150: Acquisition of Language II

Lecture 6
Words in Fluent Speech II

Announcements

Be working on HW2
Be working on word segmentation review questions

Computational Problem

Divide spoken speech into individual words

tú dokésólbijándogáblinsiti
tú dó kēsól bijánd dó gāblin siti
to the castle beyond the goblin city


Experimental evidence suggests that 8-month-old infants can track statistical information such as the transitional probability between syllables. This can help them solve the task of word segmentation.

Evidence comes from testing children in an artificial language paradigm, with very short exposure time.
Computational model: a program that simulates the mental processes occurring in a child. This requires knowing what the input and output are, and then testing the algorithms that can take the given input and transform it into the desired output.

For word segmentation, the input is a sequence of syllables and the desired output is words (groups of syllables).

Input: “un der stand my po si tion”
Desired Output: “understand my position”

How good is transitional probability on real data?

Gambell & Yang (2006): Computational model goal
Real data, Psychologically plausible learning algorithm

Realistic data is important to use since the experimental study of Saffran, Aslin, & Newport (1996) used artificial language data, and it’s not clear how well the results they found will map to real language.

A psychologically plausible learning algorithm is important since we want to make sure whatever strategy the model uses is something a child could use, too. (Transitional probability would probably work, since Saffran, Aslin, & Newport (1996) showed that infants can track this kind of information in the artificial language.)

How do we measure word segmentation performance?

Perfect word segmentation:
identify all the words in the speech stream (recall)
only identify syllable groups that are actually words (precision)

δoðiðgбædwɔlf
↓
do big bæð wɔlf
the big bad wolf
How do we measure word segmentation performance?

Perfect word segmentation:
identify all the words in the speech stream (recall)
only identify syllables groups that are actually words (precision)

| dobigbadwlf | do big bad wlf | the big bad wolf |

Recall calculation:
Identified 4 real words: the, big, bad, wolf
Should have identified 4 words: the, big, bad, wolf
Recall Score: 4 words found/4 should have found = 1.0

Error

| dobigbadwlf | do big bad wlf | the big bad wolf |

Precision calculation:
Identified 4 real words: the, big, bad, wolf
Identified 4 words total: the, big, bad, wolf
Precision Score: 4 real words found/4 words found= 1.0

How do we measure word segmentation performance?

Perfect word segmentation:
identify all the words in the speech stream (recall)
only identify syllables groups that are actually words (precision)

| dobigbadwlf | do big bad wlf | the big bad wolf |

Recall calculation:
Identified 2 real words: bad, wolf
Should have identified 4 words: the, big, bad, wolf
Recall Score: 2 real words found/4 should have found = 0.5

Error

| dobigbadwlf | do big bad wlf | the big bad wolf |
How do we measure word segmentation performance?

Perfect word segmentation:
identify all the words in the speech stream (recall)
only identify syllables groups that are actually words (precision)

Identified 2 real words: bad, wolf
Identified 3 words total: thebig, bad, wolf
Precision Score: 2 real words/3 words identified = 0.666...

Where does the realistic data come from?

CHILDES
Child Language Data Exchange System
http://childes.psy.cmu.edu/

Large collection of child-directed speech data (usually parents interacting with their children) transcribed by researchers. Used to see what children’s input is actually like.

How do we measure word segmentation performance?

Perfect word segmentation:
identify all the words in the speech stream (recall)
only identify syllables groups that are actually words (precision)

Want good scores on both of these measures in order to be sure that word segmentation is really successful

Where does the realistic data come from?

Looked at Brown corpus files in CHILDES (226,178 words made up of 263,660 syllables).
Converted the transcriptions to pronunciations using a pronunciation dictionary called the CMU Pronouncing Dictionary.

http://www.speech.cs.cmu.edu/cgi-bin/cmudict

The CMU Pronouncing Dictionary
Where does the realistic data come from?

Converting transcriptions to pronunciations

- Look up words or a sentence (v. 0.7a)

Gambell and Yang (2006) tried to see if a model learning from transitional probabilities between syllables could correctly segment words from realistic data.

```
the big bad wolf
```

DH AH0  B IH1 G  B AE1 D  W UH1 L F.

Desired word segmentation

```
ðæ b i g b a d w õ l f
```

DH AH0  B IH1 G  B AE1 D  W UH1 L F.

Segmenting Realistic Data

Gambell and Yang (2006) tried to see if a model learning from transitional probabilities between syllables could correctly segment words from realistic data.

```
ðæ b i g b a d w õ l f
```

DH AH0  B IH1 G  B AE1 D  W UH1 L F.

“There is a word boundary AB and CD if

TrProb(A --> B) > TrProb(B --> C) < TrProb(C --> D).”

Transitional probability minimum

Segmenting Realistic Data

Gambell and Yang (2006) tried to see if a model learning from transitional probabilities between syllables could correctly segment words from realistic data.

```
ðæ b i g b a d w õ l f
```

DH AH0  B IH1 G  B AE1 D  W UH1 L F.

Desired word segmentation

```
ðæ b i g b a d w õ l f
```

DH AH0  B IH1 G  B AE1 D  W UH1 L F.

Modeling Results for Transitional Probability

Precision: 41.6%
Recall: 23.3%

A learner relying only on transitional probability does not reliably segment words such as those in child-directed English.

About 60% of the words posited by the transitional probability learner are not actually words (41.6% precision) and almost 80% of the actual words are not extracted (23.3% recall).
Why such poor performance?

“Why such poor performance?

‘We were surprised by the low level of performance. Upon close examination of the learning data, however, it is not difficult to understand the reason….a sequence of monosyllabic words requires a word boundary after each syllable; a [transitional probability] learner, on the other hand, will only place a word boundary between two sequences of syllables for which the [transitional probabilities] within [those sequences] are higher than [those surrounding the sequences]...’ - Gambell & Yang (2006)

\[
\begin{align*}
\text{TrProb1} & \quad \text{TrProb2} & \quad \text{TrProb3} \\
0.6 & \quad 0.3 & \quad 0.7
\end{align*}
\]

0.6 > 0.3 < 0.7
“We were surprised by the low level of performance. Upon close examination of the learning data, however, it is not difficult to understand the reason.... a sequence of monosyllabic words requires a word boundary after each syllable; a [transitional probability] learner, on the other hand, will only place a word boundary between two sequences of syllables for which the [transitional probabilities] within [those sequences] are higher than [those surrounding the sequences]...” - Gambell & Yang (2006)

A sequence of monosyllabic words requires a word boundary after each syllable; a [transitional probability] learner, on the other hand, will only place a word boundary between two sequences of syllables for which the [transitional probabilities] within [those sequences] are higher than [those surrounding the sequences]... - Gambell & Yang (2006)

but nowhere else

Precision for this sequence: 0 words correct out of 2 found
Recall: 0 words correct out of 4 that should have been found
Why such poor performance?

“More specifically, a monosyllabic word is followed by another monosyllabic word 85% of the time. As long as this is the case, [a transitional probability learner] cannot work.” - Gambell & Yang (2006)

Additional Learning Bias

Gambell & Yang (2006) idea
Children are sensitive to the properties of their native language like stress patterns very early on. Maybe they can use those sensitivities to help them solve the word segmentation problem.

Unique Stress Constraint (USC)
A word can bear at most one primary stress.

Learner gains knowledge: These must be separate words
Additional Learning Bias

Gambell & Yang (2006) idea
Children are sensitive to the properties of their native language like stress patterns very early on. Maybe they can use those sensitivities to help them solve the word segmentation problem.

Unique Stress Constraint (USC)
A word can bear at most one primary stress.

\[ \text{huw} + \text{frej} + \text{av} + \text{da} + \text{big} + \text{bad} + \text{wolf} \]

Can use this in tandem with transitional probabilities when there are weak (unstressed) syllables between stressed syllables.

USC + Transitional Probabilities

Precision: 73.5%
Recall: 71.2%

A learner relying on transitional probability but who also has knowledge of the Unique Stress Constraint does a much better job at segmenting words such as those in child-directed English.

Only about 25% of the words posited by the transitional probability learner are not actually words (73.5% precision) and about 30% of the actual words are not extracted (71.2% recall).

Another Strategy

Using words you recognize to help you figure out words you don’t recognize
Another Strategy
Algebraic Learning (Gambell & Yang (2003))
Subtraction process of figuring out unknown words.
“Look, honey - it’s a big goblin!”
biggáblín

big = big (familiar word)
biggáblín
big

= (new word)

Evidence of Algebraic Learning in Children
“Behave yourself!”
“1 was have!”
(be-have = be + have)

“Was there an adult there?”
“No, there were two adults.”
(a-dult = a + dult)

“Did she have the hicups?”
“Yeah, she was hiccing-up.”
(hic-up = hic + up)

Using Algebraic Learning + USC
Familiar word: “goblins”

StrongSyl WeakSyl1 WeakSyl2 StrongSyl

StrongSyl

go blins will see

gá blinz wil sí

“Goblins will see...”
Using Algebraic Learning + USC

"see" is stressed - should be only stressed syllable in word. Also, "see" is a familiar word

Using Algebraic Learning + USC

"will" must be a word: add it to memory

Algebraic Learning + USC

Precision: 95.9%
Recall: 93.4%

A learner relying on algebraic learning and who also has knowledge of the Unique Stress Constraint does a really great job at segmenting words such as those in child-directed English - even better than one relying on the transitional probability between syllables.

Only about 5% of the words posited by the transitional probability learner are not actually words (95.9% precision) and about 7% of the actual words are not extracted (93.4% recall).

Gambell & Yang 2006 Summary

Learning from transitional probabilities alone doesn’t work so well on realistic data, even though experimental research suggests infants are capable of tracking and learning from this information.

Models of children that have additional knowledge about the stress patterns of words seem to have a much better chance of succeeding at word segmentation if they learn via transitional probabilities.

However, models of children that use algebraic learning and have additional knowledge about the stress patterns of words perform even better at word segmentation than any of the models learning from the transitional probability between syllables.
What if children are capable of tracking more sophisticated distributional information (that is, they're not just restricted to transitional probabilities)? In that case, how well do they do on realistic data, if all they're using is statistical learning (no stress information)?

What if children can use Bayesian inference?

Bayesian inference is a sophisticated kind of probabilistic reasoning that tries to find hypotheses that
(1) are consistent with the observed data
(2) conform to a child’s prior expectations

Bayesian inference for word segmentation

What kind of hypotheses might a child have for word segmentation?

Observed data:
“to the castle beyond the goblin city”

Hypothesis = sequence of vocabulary items produced this observable data

Hypothesis 1:
“to the castle beyond the goblin city”
Items: to, the, castle, beyond, goblin, city
Note: the is used twice

Hypothesis 2:
“to the castle beyond the goblin city”
Items: to, the, castle, beyond, goblin, city

Bayesian model: Pearl et al. 2010

Learner expectations about word segmentation:
(1) Words tend to be shorter rather than longer
(2) Vocabulary tends to be small rather than large

How would a Bayesian learner with these kind of expectations decide between the two hypotheses from before?

Hypothesis 1:
“to the castle beyond the goblin city”
Items: to, the, castle, beyond, goblin, city

How long are words? Between 4 and 9 letters
How large is the vocabulary? 5 words
Bayesian model: Pearl et al. 2010

Learner expectations about word segmentation:
(1) Words tend to be shorter rather than longer
(2) Vocabulary tends to be small rather than large

How would a Bayesian learner with these kind of expectations decide between the two hypotheses from before?

Hypothesis 2:
“to the castle beyond the goblin city”
Items: to, the, castle, beyond, goblin, city
How long are words? Between 3 and 6 letters
How large is the vocabulary? 6 words

Bayesian model: Pearl et al. 2010

Comparing hypotheses - which is most likely?

Hypothesis 1: longer words, but fewer words
How long are words? Between 4 and 9 letters
How large is the vocabulary? 5 words

Hypothesis 2: shorter words, but more words
How long are words? Between 3 and 6 letters
How large is the vocabulary? 6 words

A Bayesian learner makes a decision based on how important each of its expectations is (in this case, whether it’s more important that words be short or more important that there be fewer words).

There will be some probability the Bayesian learner assigns to each hypothesis. The most probable hypothesis will be the one the learner chooses.

Probability: 0.33

Probability: 0.67
Bayesian model: Pearl et al. 2010

Comparing hypotheses - which is most likely?

Hypothesis 1: longer words, but fewer words
How long are words? Between 4 and 9 letters
How large is the vocabulary? 5 words
Probability: 0.33

Hypothesis 2: shorter words, but more words
"to the castle beyond the goblin city"
Probability: 0.67

Realistic Bayesian Learners: Pearl et al. 2010

Pearl et al. 2010 tested their Bayesian learners on realistic data:
9790 utterances of child-directed speech from the Bernstein-Ratner
corpus in CHILDES. (Average utterance length: 3.4 words)

Best performance by a Bayesian learner:

Precision: 72%
Recall: 74%

This is much better than what we found for a learner that
hypothesizes a word boundary at a transitional probability
minimum (41.6% precision, 23.3% recall). Statistical learning
by itself isn’t always so bad after all!

Statistical Learning for Word Segmentation

Saffran et al. (1996) found that human infants are capable of
tracking transitional probability between syllables and using that
information to accomplish word segmentation in an artificial
language.

Gambell & Yang (2006) found that this same statistical learning
strategy (posing word boundaries at transitional probability
minima) failed on realistic child-directed speech data.

Pearl et al. (2010) found that more sophisticated statistical
learning (Bayesian inference) did much better on realistic child-
directed speech data, suggesting that children may be able to
use statistical learning to help them with word segmentation.

Questions?

Use the remaining time to work on HW2 and the review
questions for word segmentation.